

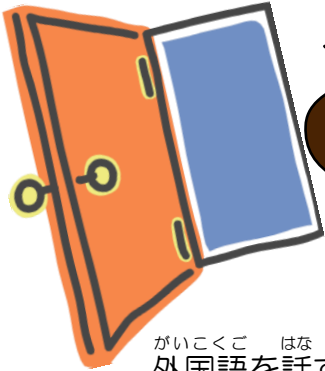
がいこくご
外国語による

えほん よ き
絵本の読み聞かせ



とんとん

ひろば



がいこくご はな こ じぶん くに ことば にほんご はな こ
外国語を話す子どもたちには自分の国の言葉。日本語を話す子どもたちには
がいこく ことば えほん くに ことば き
外国の言葉。絵本をとおしていろいろな国の言葉を聞いてみましょう。
にほんじん がいこくじん さんか さい こさまむ
日本人、外国人、どなたでもご参加ください。おおむね1～3才のお子様向け。
せかい
世界へのとびらを「とんとん!」ノックしてみよう!

1月13日

2月10日

3月10日

まいつきだいに かようび
毎月第二火曜日

じかん
時間 11:00～11:30

えいご ちゅうごくご
(英語・中国語など)

ないよう か ばあい
※内容は変わる場合もあります。

ばしょ きょうどう
場所：まちづくり協働センター（キッピーモール6F）

とうじつうけつけ
当日受付

い べん と じしゃん と いただ ほーむ べーじ けいさい いただ ばあい
*イベント時写真を撮らせて頂きます。ホームページなどに掲載させて頂く場合がございます。
ふつこう かた もう て
不都合な方はお申し出ください。



主催・問合せ：三田市まちづくり協働センター国際交流プラザ
三田市駅前町2-1 キッピーモール6階
TEL: 079-559-5164 FAX: 079-559-5173
E-mail: kippy-kokusaip@bz04.plala.or.jp

休 所 日：毎週木曜日 受付時間：10:00～12:30 13:15～17:00
お車でご来場の場合は、三田駅前第1・第2駐車場をご利用ください。
6階スタッフルームにて駐車券をご提示いただきますと、
第1駐車場は3時間30分、第2駐車場は4時間30分無料になります。
国際交流プラザは三田市の委託を受け三田市国際交流協会が
運営しています。





Ton-ton Hiroba

Reading children 's picture books in English and Chinese
Everyone is welcome. No charge to participate.

■Date and time: January 13 February 10
March 10
(Every second Tuesday)
11:00~11:30

■Place: Sanda Public Community Center

【Contact】

International Plaza at Sanda Public Community Center

☎ 079-559-5164 FAX 079-559-5173

E-mail: kippy-kokusaip@bz04.plala.or.jp



「TONTON 广场」

英文・中文儿童画书读听会

不管日本人还是外国人都能参加。免参加费。

■ 日期: 1月13日 2月10日
3月10日
(每个月的第二个星期二)
11:00~11:30

■ 地点:三田市公共会堂中心

【问讯处】三田市公共会堂中心 国际交流广场

Tel 079-559-5164 FAX 079-559-5173

Mail: kippy-kokusaip@bz04.plala.or.jp

